KIBUNGO
3628

-.-.-

TERRITOIRE DE KIBUNGO

MAGASIN N° ..... du .....

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Haut-Lomami doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n° ..... du ..... ci-joint / ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
	Montant total		

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

A .....
Le .....

Qualité .....
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E

Montant	Imputation	C.E
1.672	12/065/03	

Engagement n° 16 du 4/6/62
le (date) 4.6.62
Le (sous) gestionnaire de crédits de:
Nom C.T. 10.23
Signature :

Pour réception conforme délivrée
pour le 25/5/62
délivrée
soussigné le 25/5/62
le 4/6/1962
le C.T. 10.23
(grade) et signature)

Réservé au Service de la comptabilité.

Date réception

Vérifié par

ORDONNANCE DE PAIEMENT
00417 18-6-196

Mod. R.U.- 334-47 - B1-30-60

GOUVERNEMENT DU RWANDA-URUNDI

FACTURE N° 56

FOURNISSEUR et Localité :

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Rwanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. . . . . ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Transport Tabac [illegible]	[illegible]	[illegible]	126 -
		Montant total	126

TRIPLICATA

Arrêté à la somme de(toutes lettres) [illegible]

A. . . . . .
Le. . . . . .

Qualité. . . . . .
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E.

Montant	Imputation
126	41.074/05/00

Engagement n°. . 4 . . . . .du. 3/3/62 .
Le (date). . 6/4/62 . . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. . . . . CT. 1023. . . . . .
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 8/3/62 .
Livraison exécuté le. 3/3/62 .
Fait le. 6/4/ . 1962
Le. . CT. 1023 . .
(grade)et signature)

Réservé au service de la comptabilité

N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

ORDONNANCE DE PAIEMENT N° 14-4-196

-A.S.-

TERRITOIRE DE KISENYI

FACTURE n° 5037 du 13/1/62

FOURNISSEUR et Localité Imprimerie Kabgayi, Rwanda.

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. 26 du 1/1/1962 ci-joint et joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
5000 enveloppes + imrpimerie			1.065
200 blocs-notes		12.50	2.500
(			TRIPLICATA
	Montant total		3565

Arrêté à la somme de (toutes lettres) trois mille cinq cent soixante cinq francs.

A Kabgayi
Le 13/1/62

Qualité
Signature

IMPRIMERIE DE KABGAYI
Le Directeur, PERE A. van Oosterhout

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E

Montant	Imputation	
3.565	12/065/05/00	

Engagement n° 5 du 16/6/62
Le (date) 16/6/62
Le (sous) gestionnaire de crédits de Kib.
Nom CT. 1023
Signature :

Pour réception conforme même pour le 13/1/62
livraison 13/1/62
constaté le 16/6/62
le CT. L.A. Nijs
(grade) et signature)

Réservé au Service de la comptabilité.

Date réception

Vérifié par

ORDONNANCE DE PAIEMENT
000456 28-6-1962

Mod. R.U.- 334-47 - B1-30-60

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

192 25/12/61

FACTURE N° Salaire fin Nenca Kibungu du.....

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . du. 22/12/61 ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Transport 2 passagers Kigali Kibungu km	108-82	21 C.	21 t
			216
	Montant total		Deux cent Seize francs

Arrêté à la somme de (toutes lettres) (gr mu cart

A. Kibungu

Le. 23/12/61

Qualité. . . . . .

Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: Montant	APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E. Imputation		Réservé au service de la comptabilité N° Opération
216	181.064.104.00		

Engagement n°. 7 du. 31/8/62

Le (date). 31/3/62

Le (sous) gestionnaire de crédits de.....

Nom. Cr 10.23

Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 22-12-61

Livraison exécuté le. 22-12-61

Kibungu le. 25-1-1962

Le. C.T. 1033

(grade) et signature) Bezuidt

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -51-30-60

ORDONNANCE DE PAIEMENT

000159 ✱ 30-3-1962

99/10

ENTREPRISES BARTHINGU

FACTURE N° 149 du 31/10/61

FOURNISSEUR et Locataire Société Commerciale Barthingu

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n° 7.0. du 24/11/61 ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
4 [illegible]	40	7.50	300
1 [illegible]	1	5	5
3 [illegible]	30	7.50	225
30 [illegible]	30	7.50	375
	Montant total		905

Arrêté à la somme de (toutes lettres) neuf cent cinq francs

A. Kigali

Le 31/10/1961

Qualité. Commerçant

Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: Montant	APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E. Imputation	Réservé au service de la comptabilité N° Opération
905	10000310100	

Engagement n° 9 du 2/10/61

Le (date) 31/10/61

Le (sous) gestionnaire de crédits de

Nom. T.A.T. ff. de Weerdt

Signature:

Pour réception conforme prévue pour le 2/10/61

Livraison exécuté le 2/10/61

Kigali le 31/10/1961

Le C.T. 1023

(grade et signature)

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Voor akkoord

31/10/61

100/10

R.U.
TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N°. 152 ... du 30/10/1961.

FOURNISSEUR et LOCATAIRE Salim bin Nasser Kibungu

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . 77 . . . du. 30/10/61 ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
1 bidon de petrole	1	130	130
10 sac haricot	10	500	5000
2 Boîtes fil à coudre	2	7,50	15
20 sac haricot	20	500	10000
	Montant total		15145

Arrêté à la somme de (toutes lettres) Quinze mille Cent Quarante Cinq f

A. Kibungu . . .
Le. 30/10/61 . . .

Qualité. Commerçant. . .
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E.

Montant	Imputation	C.E.
. . . . 15.145.	.1.1.1.20.5.1.0.1.0.0.1.1.1.	. . . . .

Engagement n°. . 41 . . . du. 31/10/61.
Le (date). . . . . 31/10/61 . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. . . . . J. J. Ward . . .
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 30/10/61
Livraison exécuté le 30/10/61
Kibungu le. 31/10/61
Le. . C.T. 1028
(grade et signature)

Réservé au service de la comptabilité
N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Vour auquel
31/10/61

101/10

TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N°.....du.....

FOURNISSEUR et Localité

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. . . . . ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
	Montant total		

Arrêté à la somme de(toutes lettres)

A. . . . . .

Le. . . . . .

Qualité. . . . . .

Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire du crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.B.

Montant	Imputation	C.B.
. . . .7.720. . .	1.1.1.9.0.5.7.0.1.0.0.1.1.1	. . . . .

Engagement n°. . 44 . . .du. 31/10/61 .

Le (date). . . . . 31/10/61. . . . .

Le (sous) gestionnaire de crédits de.....

Nom. . . . . A.A.T. J.J. De Weert. . . .

Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 15/9/61.

Livraison exécuté le 15/9/61

Kibungu. le 31/10/1961

Le. C.T. 1023

(grade)et signature)

Réservé au service de la comptabilité

N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Vouvaqui

31/10/61

103/10

TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N° ..... du .....

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . 23 . du 19/9/61 ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
[illegible]	[illegible]	[illegible]	848
			256
			256
Montant total			1360

Arrêté à la somme de (toutes lettres) [illegible]

A. . . . . .

Le. . . . . .

Qualité. . . . . .

Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E.

Montant	Imputation	C.E.
. . . . . 1360 .	. 1.1.19 058 080 0121	

Réservé au service de la comptabilité

N° Opération

Engagement n°. . 105 . . . du. 31/10/61 .

Le (date). . . . . 31/10/61. . . . . .

Le (sous) gestionnaire de crédits de. . . . .

Nom. . . . . 1er A.T. M. De Weerdt. . .

Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 19/9/61

Livraison exécuté le. 19/9/61

Kibungo. . 31/10/61

Le. . . . C.T. 1023

(grade) et signature)

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Tout acquit 31/10/61

TERRITOIRE DE KIVUNGU

102/10

FACTURE N° ..... du .....

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . 77 . . . du 20/9/61 ci-joint / au joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
[illegible]	4	130	520
24 Cadenas	24	10	240
Montant total			760

Arrêté à la somme de (toutes lettres) [illegible]

A. [illegible]

Le. 20/9/61

Qualité [illegible]

Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E.

Montant	Imputation	C.E.
760	77.19.1.4.3.0.2.0.0.161	

Engagement n°. . . 27 . . du. 31/10/61

Le (date). . . . . 31/10/61 . . . . . .

Le (sous) gestionnaire de crédits de.....

Nom. . . A.T. M. De Weerd. . . .

Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 20/9/61

Livraison exécuté le 20/9/61

Kivungu le 31/10/61

N° . . C.T. 1012

(grade) et signature)

Réservé au service de la comptabilité

N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Pour argent

31/10/61

103/10

-E.B-
TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N°.....du.....

FOURNISSEUR et Localité Labu à Ruzmagana.

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. 27/10/61 ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Farin manioc	3700 Kgs	4.30	15.996
Farin manioc	1020 Kgs	4.50	4.590
Haricots	500 Kgs	5.80	2.900
	Montant total		23 486

Arrêté à la somme de(toutes lettres) Vingt trois mille quatre cent quatre vingt six francs.

A. Ruzmagana
Le. 27.10.61

Qualité. fournisseur
Signature Banaup

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E.

Montant	Imputation
23486	1111 0 5 8 0 8 0 0 121

Réservé au service de la comptabilité
N° Opération

Engagement n°. . 105. . .du. 27/10/61
Le (date). . . . 27/10/61. . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. . . . A.T. J.P. De Waerd . . .
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 27/10/61
Livraison exécuté le. 27/10/61
Le. . . . 27/10/61
(grade)et signature)

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-354-47 -B1-30-60

Pour acquit.
27. 10. 61.

Banaup

65/10

-X.B-
TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N°.....du.....

FOURNISSEUR et Localité [illegible]

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. . . . . ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
droit de [illegible]	1	200	22400
Montant total			22400

Arrêté à la somme de(toutes lettres) [illegible]

A. . . Kibungu . . .
Le. 25.11.61

Qualité. . . fournisseur . .
Signature
Baly

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU G.B.

Montant	Imputation
22400	1119 [illegible]

Engagement n°. . . . . .du. . . . . .
Le (date). . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. . . . . .
Signature.

Pour réception conforme prévue pour le 2/10/61
Livraison exécuté le 5/10/61
Kibungu le 17.10.1961
Le
(grade) et signature)

Réservé au service de la comptabilité
N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -31-30-60

Bali

KIBUNGU

103/10

FACTURE N° .....du.....

FOURNISSEUR et Localité

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . du 14/9/61 qui doit ou doit ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Transport [illegible] Kibungu - [illegible] Kalemie	140 km	10	1400
	Montant total		1400

Arrêté à la somme de(toutes lettres) Cent quarante francs belges

A. Kibungu

Le. 31.10.61

Qualité. Commerçant

Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION:APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.E.

Montant	Imputation	C.E.
1400 -	111905 00 701 121	

Réservé au service de la comptabilité

N° opération

Engagement n°. 105 . . .du. 31/10/61 .:Pour réception

Le (date). . . . . 31/10/61 . . .:conforme prévue

Le (sous) gestionnaire de crédits de.....:pour le. . . . .

Nom. . . . . :livraison

Signature:

:exécuté le.....

:Le. . . . . .

(grade)et signature)

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

1/11/61

65/70

-/.D-
ITERATURE ET TRANSPORTS

FACTURE N°.....du.....

FOURNISSEUR et Localité BABU Kibonzo

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . du. . . . . ci-joint
P/11 ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Nid de Tal...	7 fut	3200	22400
	Montant total		22400

Arrêté à la somme de(toutes lettres) Vingt deux mille quatre cent francs

A. Kibonzo
Le. 25.10.61

Qualité. Commissaire
Signature Babu

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION:APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU J.B.

Montant	Imputation	J.B.
22400	1119.03.300.00.121	

Engagement n°. . . . . du. 17/11
Le (date). . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. CATT DEVERD
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le 27/10/61
Livraison exécuté le 27/10/61
Le 27/10/61
(grade)et signature)

Réservé au service de la comptabilité
N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-354-47-B1-30-60

Babu
27/10/61

65/10

TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N° ..... du .....

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. . . . . ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Mail 1 Palm	1 pièce	5800	22400
			22400
	Montant total		

Arrêté à la somme de(toutes lettres)

A. Kibungu

Le. 25.10.61

Qualité. . . . . Fournisseur

Signature Palm

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: APPROPRIATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant	Imputation	C.E.
22400	1119.05.X00.00021	

Engagement n°. . . . . .du. . . . . .
Le (date). . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. M.A.T. DEWEERD. . . . . .
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 27.10.61
Livraison exécuté le. . . . . .
Kibungu le. 27.10.61
Le. C.T. 1.23
(grade)et signature)

Réservé au service de la comptabilité

N° Opération

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

65/10

-R.D-
TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N°.....du.....

FOURNISSEUR et Localité [illegible]

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. . . . . ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Huile de palm.	1 fût	22,00	22,400
	Montant total		22,400

Arrêté à la somme de(toutes lettres) Twenty two Thousand four hundred

A. . . Kibungu . . .
Le. 07-10-61

Qualité . Commissaire . . .
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VERIFICATION: AFFECTATION EN IMPUTATION A CHARGE DU U.E.

Montant	Imputation	U.E.
22400	1119.05.300.00121	

Réservé au service de la comptabilité
N° Opération

Engagement n°. . . . . du. . . . . .
Le (date). . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom. . . . . .
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 25/10/61
Livraison exécuté le. 27/10/61
Le. . . . . .
(grade)et signature)

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 [illegible]-60

65/10

TERRITOIRE DE KITUNGU

FACTURE N°.....du.....

FOURNISSEUR et Localité BABU KIBUNGU

N.B.Indiquer:"Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n°. . . . . .du. . . . ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Tôle de folon	7 fois	3200	22400
	Montant total		22400

Arrêté à la somme de(toutes lettres) Vingt deux mille quatre cent francs

A. . KIBUNGU . . .
Le. 25. 10. 61

Qualité. . fournisseur . .
Signature Baly

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

Réservé au service de la comptabilité

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU C.B.

Montant	Imputation	N° Opération
22400	11190 00400	

Engagement n°. . 1. . . . .du 25/10/61
Le (date). . . . . 25. 10. 61. . . . . .
Le (sous) gestionnaire de crédits de.....
Nom: A.I. DEJUEKD
Signature:

Pour réception conforme prévue pour le. 25/10/61
Livraison exécuté le. 25/10/61
KIBUNGU le. 25/10/1961
Le. . . . . .
(grade)et signature)

Date réception

Vérifié par

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Baly